

Official Ballot General Election

State of Hamilton
Franklin County
November 2, 2020

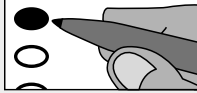


Boleta Oficial Eleccion General

Estado de Hamilton
Condado de Franklin
2 de noviembre de 2020

Instructions

To vote, use a black pen to completely fill in the oval to the left of your choice.



To Vote for a Write-In

To vote for a person not on the ballot, completely fill in the oval to the left of the "write-in" line and print the person's name on the line.

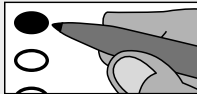


To correct a mistake

To make a correction, please ask for a replacement ballot. Any marks other than filled ovals may cause your ballot not to be counted.

Instrucciones

Para votar, use un bolígrafo negro para rellenar completamente el óvalo a la izquierda de su selección.



Para asignar un voto

Para votar para una persona que no figura en la boleta electoral, rellena completamente el óvalo a la izquierda de la línea de "voto por" y escriba el nombre de la persona en la línea.



Para corregir un error

Para hacer una corrección, solicite una boleta nueva. Cualquier marca que no sea óvalos llenos puede hacer que su boleta no se cuente.

United States / Estados Unidos
President and Vice-President / Presidente y Vicepresidente
Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ Joseph Barchi and Joseph Hallaren
Federalist
- ☐ Adam Cramer and Greg Vuocolo
People's
- ☐ Daniel Court and Amy Blumhardt
Liberty
- ☐ Alvin Boone and James Lian
Constitution
- ☐ Ashley Hildebrand-McDougall and James Garritty
Whig
- ☐ Martin Patterson and Clay Lariviere
Labor

United States / Estados Unidos
Senator / Senador
Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ Dennis Weiford
Federalist
- ☐ Lloyd Garriss
People's
- ☐ Sylvia Wentworth-Farthington
Liberty
- ☐ Heather Hewetson
Constitution
- ☐ Victor Martinez
Whig
- ☐ David Brown
Independent
- ☐ David Pound
Independent

United States / Estados Unidos
Representative, District 6 / Representante, Distrito 6
Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ Brad Plunkard
Federalist
- ☐ Bruce Reeder
People's
- ☐ Brad Schott
Liberty
- ☐ Glen Tawney
Constitution
- ☐ Carroll Forrest
Whig



State of Hamilton / Estado de Hamilton

Governor / Gobernador

Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Charlene Franz**
Federalist
- ☐ **Gerald Harris**
People's
- ☐ **Linda Bargmann**
Liberty
- ☐ **Barbara Adcock**
Constitution
- ☐ **Carrie Steel-Loy**
Whig
- ☐ **Frederick Sharp**
Labor
- ☐ **Alex Wallace**
Independent
- ☐ **Barbara Williams**
Independent
- ☐ **Althea Sharp**
Independent
- ☐ **Douglas Alpern**
Independent
- ☐ **Ann Windbeck**
Independent
- ☐ **Mike Greher**
Independent
- ☐ **Patricia Alexander**
Independent
- ☐ **Kenneth Mitchell**
Independent
- ☐ **Stan Lee**
Independent
- ☐ **Henry Ash**
Independent

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Lieutenant Governor /

Vicegobernador

Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Chris Norberg**
Federalist
- ☐ **Anthony Parks**
People's
- ☐ **Luis Jorge Garcia**
Liberty
- ☐ **Charles Qualey**
Constitution
- ☐ **George Hovis**
Whig
- ☐ **Burt Zirkle**
Labor
- ☐ **Brenda Davis**
Independent
- ☐ **Edward Freeman**
Independent
- ☐ **Paul Swan**
Independent

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Senator, District 31 /

Senador, Distrito 31

Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Edward Shiplett**
Constitution

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Assembly Member, District

54 / Miembro de la

Asamblea, Distrito 54

Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Andrea Solis**
Federalist
- ☐ **Amos Keller**
People's
- ☐ **Davitra Rangel**
Liberty

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Secretary of State /

Secretario de Estado

Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Laila Shamsi**
Federalist
- ☐ **Marty Talarico**
People's



Franklin County / Condado de Franklin
County Commissioners /
Comisionados del Condado
Vote for not more than 4 / Voto
por no más de 4

- ☐ **Camille Argent**
Federalist
- ☐ **Chloe Witherspoon-Smithson**
Federalist
- ☐ **Clayton Bainbridge**
Federalist
- ☐ **Charlene Hennessey**
People's
- ☐ **Eric Savoy**
People's
- ☐ **Susan Tawa**
People's
- ☐ **Mary Tawa**
People's
- ☐ **Damian Rangel**
Liberty
- ☐ **Valarie Altman**
Constitution
- ☐ **Helen Moore**
Constitution
- ☐ **Martin Schreiner**
Independent

- ☐ _____
write-in / voto por
- ☐ _____
write-in / voto por
- ☐ _____
write-in / voto por
- ☐ _____
write-in / voto por

Franklin County / Condado de Franklin
Registrar of Wills /
Registrador de Testamentos
Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Rhadka Ramachandrani**
Independent
- ☐ _____
write-in / voto por

City of Springfield / Ciudad de
Springfield
Mayor / Alcalde
Vote for 1 / Voto por 1

- ☐ **Orville White**
People's
- ☐ **Gregory Seldon**
Liberty
- ☐ _____
write-in / voto por

City of Springfield / Ciudad de
Springfield
City Council / Ayuntamiento
Vote for not more than 3 / Voto
por no más de 3

- ☐ **Harvey Eagle**
Federalist
- ☐ **Randall Rupp**
Federalist
- ☐ **Carroll Shry**
Federalist
- ☐ **Beverly Barker**
People's
- ☐ **Donald Davis**
People's
- ☐ **Hugo Smith**
People's
- ☐ _____
write-in / voto por
- ☐ _____
write-in / voto por
- ☐ _____
write-in / voto por

Hamilton Court of Appeals / Tribunal de
Apelaciones de Hamilton

Retain Robert Demergue
as Chief Justice? /

¿Retener a Robert Demergue
como presidente del Tribunal
Supremo?

Vote Yes or No / Voto Sí o No

Shall Robert Demergue be retained as
Chief Justice of the Hamilton Court of
Appeals?

¿Deberá Robert Demergue ser retenido
como Presidente del Tribunal de
Apelaciones de Hamilton?

- ☐ **Yes / Sí**
- ☐ **No**



Hamilton Court of Appeals / Tribunal de Apelaciones de Hamilton

Retain Elmer Hull as Associate Justice? /

¿Retener a Elmer Hull como juez asociado?

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?

¿Se retendrá a Elmer Hull como Juez Asociado de la Corte de Apelaciones de Hamilton?

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Question A: Recovery of Property Damages /

Pregunta A: Recuperación de daños a la propiedad

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a failure to construct an improvement in a good and workmanlike manner?

¿Deberá haber una enmienda a la constitución del Estado con respecto a la recuperación de daños relacionados con la construcción de mejoras de bienes inmuebles y, en relación con esto, prohibir las leyes que limitan o menoscaban el derecho del propietario a recuperar los daños causados por la falta de una mejora en un de manera buena y profesional?

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Question B: Separation of Powers / Pregunta B:

Separación de poderes

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

¿Habrán enmiendas a la constitución del Estado destinadas a tener el efecto colectivo de asegurar la separación del poder gubernamental entre las tres ramas del gobierno estatal: la rama legislativa, la rama ejecutiva y la rama judicial? a. El Artículo III, Sección 6 de la Constitución se enmendará para que lea como sigue: Sección 6. Ocupación de cargos bajo otros gobiernos Senadores y representantes para no ocupar otros cargos designados bajo el gobierno del estado.

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

State of Hamilton / Estado de Hamilton

Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss / Pregunta C: Límites a los daños por pérdidas no económicas

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

¿Deberá haber una enmienda a la constitución estatal que permita a la legislatura estatal promulgar leyes que limiten la cantidad de daños por pérdidas no económicas que podrían otorgarse por lesiones o muerte causadas por un proveedor de atención médica?

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**



Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties / Proposición 1: Juegos de azar en los condados de Franklin y Fromwit

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities (thoroughbred and harness racing, greyhound racing, and jai alai) that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment? Requires implementing legislation.

¿Deberá haber una enmienda a la constitución estatal que autorice a los condados de Franklin y Fromwit a celebrar referendums sobre si autorizar máquinas tragamonedas en instalaciones existentes, con licencia de parmutuel (carreras de pura sangre y arnés, carreras de galgos y jai alai) que han realizado carreras en vivo o juegos en ese condado durante cada uno de los últimos dos años calendario antes de la fecha de vigencia de esta enmienda? Requiere legislación de implementación.

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

Measure 101: College District / Medida 101: Distrito universitario

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Mejorar las instalaciones educativas en Diablo Valley y Franklin, Colleges y el centro de San Brentwood, y ayudar a preparar a los estudiantes para trabajos y transferencias universitarias modernizando las aulas y laboratorios, construyendo instalaciones para capacitación en salud, medicina, ciencia y tecnología e implementando infraestructura mejoras, el Franklin Community College District emitirá \$ 450 millones en bonos a tasas de interés legales con supervisión independiente, auditorías y todos los fondos gastados en sitios locales?

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

Measure 102: Vehicle Abatement Program / Medida 102: Programa de reducción de vehículos

Vote **Yes** or **No** / Voto **Sí** o **No**

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

Si el Programa de reducción de vehículos del condado de Franklin y las tarifas de registro de vehículos (un dólar por vehículo y dos dólares adicionales para ciertos vehículos comerciales pagaderos al registrar un vehículo) se renueven por un período de diez años a partir del 1 de julio de 2021, para la reducción y retiro de vehículos abandonados, destrozados, desmantelados o inoperantes?

☐ **Yes / Sí**

☐ **No**

Thank you for voting.

Gracias por votar.

You have reached the end of the ballot. Please review your ballot selections.

Ha llegado al final de la votación. Por favor revise las opciones seleccionadas en su boleta.

